



Gauche **Le Ponte Vecchio, Florence** Droite **San Gimignano**



HACHETTE TOURISME

43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION  
Nathalie Pujol

DIRECTION ÉDITORIALE  
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION  
Catherine Laussucq

ÉDITION  
Émilie Lézénès et Adam Stamboul

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR  
Jean-Yves Cotté,  
avec la collaboration de Sophie Noël

MISE EN PAGES (PAO)  
Anne-Marie Le Fur

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE  
Laurent Muller

Ce guide Top 10 a été établi par  
Reid Bramblett



Publié pour la première fois en  
Grande-Bretagne en 2002 sous le titre :  
*Eyewitness Top 10 Travel Guides :  
Top 10 Tuscany*

© Dorling Kindersley Limited, Londres 2011  
© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2011  
pour la traduction et l'édition française  
Tous droits de traduction, d'adaptation et  
de reproduction réservés pour tous pays.

Conformément à une jurisprudence constante  
(Toulouse 14.01.1887), les erreurs ou omissions  
involontaires qui auraient pu subsister  
dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles  
de l'équipe de rédaction, ne sauraient engager  
la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR  
LEO PAPER PRODUCT LTD

Dépôt légal : janvier 2011  
ISBN : 978-2-01-244680-9  
ISSN : 1639-5638

Collection 28 - Édition 01  
N° de codification : 24-4680-5

## Sommaire

### Florence et la Toscane Top 10

Galleria degli Uffizi, Florence	8
Piazza del Duomo, Florence	12
Palazzo Pitti, Florence	14
San Gimignano	18
Campo dei Miracoli, Pise	22
Duomo, Sienne	26
Campo et Palazzo Pubblico, Sienne	30
La région du Chianti	34
Cortone	38
Lucques	42

### Florence et la Toscane thème par thème

Églises de Florence	44
Églises de Toscane	46
Musées	48
Artistes toscans	50
Chefs-d'œuvre toscans	52

Aussi soigneusement qu'il ait été établi,  
ce guide n'est pas à l'abri  
des changements de dernière heure.  
Faites-nous part de vos remarques  
par e-mail à l'adresse suivante :  
**voir@hachette-livre.fr**

Le classement des différents sites est  
un choix de l'éditeur et n'implique ni  
leur qualité ni leur notoriété.



Gauche **Portoferraio, Elbe** Centre **Boutiquier florentin** Droite **Place principale, Greve in Chianti**

La dynastie des Médicis	54	Le sud de la Toscane	118
Collines toscanes	56	La côte sud et la Maremma	124
Villas et jardins	60		
Caves à vins	62	<b>Mode d'emploi</b>	
Spécialités culinaires toscanes	64	Informations pratiques	132
Fêtes et manifestations	66	Arriver en Toscane	133
Thermes et stations balnéaires	68	Se déplacer	134
Avec les enfants	70	Voyages à thème	135
Restaurants	72	Comment acheter	136
		La Toscane bon marché	137
<b>Visiter la Toscane</b>		Au restaurant en Toscane	138
Florence	76	Se loger	139
Sienne	86	Banques et communications	140
Les environs de Florence	92	Santé et sécurité	141
Le nord-est de la Toscane	100	Hébergement	142
Le nord-ouest de la Toscane	106	Index	150
Collines toscanes	112	Lexique	159



Gauche **David de Michel-Ange** Droite **Le hameau de Montefioralle**

